

Xiamen Yellow Pages

Commercial/Industrial Directory

廈門工商指南

1995 · 9 — 1996 · 9

(內設電話號碼、傳真號碼、地址、郵編、產品資料)

(Telephone numbers, fax numbers, addresses, postal codes, products details)

特設投資須知、程序、優惠政策法規、'95 招商項目

'95 Projects for Investment, the Corresponding Regulations for
Preferential Policies, Notes and Procedures for Investment in Xiamen



摄影：刘顺明

廈門市經濟委員會
廈門市郵電局

Xiamen Municipal Economic Committee
Posts and Telecommunications Bureau
of Xiamen

ADSALE
ADSALE
ADSALE
ADSALE
ADSALE

中國黃頁



CHINA YELLOW PAGES

全面经销及代理世界各国优质配件及工具设备

专业知识技术及先端产品，世界专业人事乐于选用



DAIDO METAL - 大同轴瓦



klaxon - 法国喇叭，雨刷，灯泡



VARGA - 刹车片，刹车总分泵

MAHLE - 活塞



POLAR - 白熊牌冷煤及保丽牌
护理及化工产品



ZUIKO - 优机牌时规齿及修理包



ROCK - 乐奇牌原子灰及喷漆



FEDERAL MOGUL - 发动机件

New-Era

- 新世纪牌调节器，马达磁吸制



cofap - 避震器，活塞环



TYG - 东洋板金件



USA - 美国喷漆及工业用胶纸



denso - 雪花牌汽车冷气维修器材



801 ENGINE OIL - 昭和 801 防冻机油



KYOSAN - 京三牌汽油泵



N - 马兰奴牌暖风机



NSK - 日本精工轴承



TRADE MARK - 三叶牌分电盖，白金触点分火头



三星牌 - 三星牌风扇带及齿形带



MARUNI - 地球牌补吹胶



BANZAI - 万发牌维修机械



KPL - 桥式及机械千斤顶



KDR - 折吹匙



JT - 钻石牌点火线圈



凤凰牌 - 凤凰牌石英胆



ALS - 油封



AKW - 油封及密封件



NH - 日本电动吊车及驻车机械



pti - 玻璃密封胶及修理产品

日本 MEC/HITACHI/ND
/SAWAFUJI 各厂电器产品

联络人：袁勇先生
联络人：巫汉杰先生
联络人：罗军先生
联络人：江锋先生
联络人：田由绪先生
联络人：查雪熊先生
联络人：张惠民先生
联络人：陈兆斌先生

全 利 集 團

— 精诚为各界服务

 - 避震器

 - 德国轴瓦

 - 汽车冷气系统及配件

 - 电器，火咀及灯饰等

 - 油封

 - 德国猫头鹰牌球头及悬挂件

 - 美国机宝避震器

 - 美国灯芯及灯泡

 - 法国灯具，电器等等

 - 电器及灯饰

 - 离合器及避震器

 - 头笼及修理包，刹车配件

 - 士丹利真空灯芯

 - 千斤顶，避震器

 - HKT 牌发热塞，恒温制

 - 橡胶件

 - 鹰牌沙纸

 - 悬挂球头

 - 活塞环，汽缸套

 - 文化牌转向肖修理包

 - 雨刮片及臂

 - 力高牌电喇叭

 - 火花塞

 - 汽车灯具

 - 美国检测仪器

 - 离合器压片

 - 摩托车鍊条

 - 发动机件

 - 大修包，垫片

全利(中国)发展有限公司

TRILIX (CHINA) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

新界沙田源顺围五至七号沙田工业中心 A 座五号地下

电话：2648-6168 传真：2649-1097

广东省汽车配件公司东莞分公司
广州市信达汽车配件公司
广州市荔湾区汽车配件供应公司
珠海市大兴实业(集团)有限公司
无锡市中联实用新技术研究所
上海永安汽配公司
北京西城南海进口汽车配件经营部
广州保鑫汽车配件部

中国广东省东莞市城镇戴屋庄路口
中国广东省广州市永福路 45 号之 18 华星公司大楼一及二楼
中国广州市东风路 62 号 邮编：510160
中国广东省珠海市拱北粤海东路 39 号
中国江苏省无锡市河口七号
中国上海曲阜路 100 号
北京市西城德胜门西大街甲 64 号
广州市横枝岗路 3-13 号首层之一

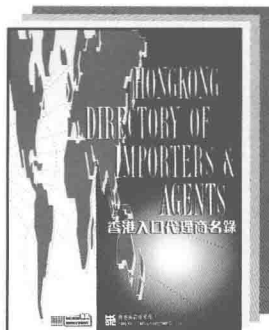
电话：(0769)246-9133 传真：(0769)246-1084
电话：(20)779-1506 传真：(20)779-7481
电话：(20)883-7791 传真：(20)881-4119
电话：(756)888-6336 传真：(756)888-6339
电话：(510)676-8507 传真：(510)670-4135
电话：(21)6325-0292 传真：(21)6325-0292
电话：(10)224-4191 传真：(10)224-2204
电话：(20)354-2108 传真：(20)354-2119

雅式工商指南有限公司、中国黄页号簿公司 ADSALE DIRECTORIES CO. LTD., CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES CO.

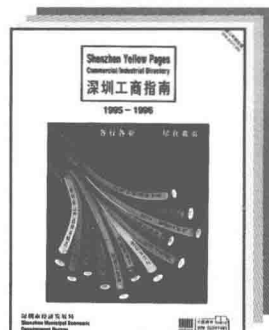
总代理刊物 JOINT PUBLICATIONS



广东省邮电管理局属下广东省邮电电话号簿有限公司
Guangdong Post & Telecommunication Telephone Directory Co. Ltd., a subsidiary of Guangdong Post & Telecommunication Administrative Bureau



香港贸易发展局
Hong Kong Trade Development Council



深圳市经济发展局
Shenzhen Municipal Economic Development Bureau



上海市邮电管理局属下上海市电话号簿公司
Shanghai Telephone Directory Corp a subsidiary of Postal & Telecommunication Administration of Shanghai



人民邮电出版社
The People's Posts & Telecommunications Publishing House



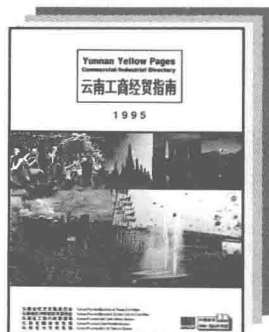
厦门市经济委员会及福建省厦门市邮电局
Xiamen Municipal Economic Committee and Posts & Telecommunications Bureau of Xiamen, Fujian Province



天津市经济委员会
Economic Commission of Tianjin Municipal People's Government



福建省统计局、经济贸易委员会、邮电管理局
Statistics Bureau, Economic & Trade Committee, Post & Telecommunication Administrative Bureau of Fujian Province



云南省经济贸易委员会、经济体制改革委员会、工商行政管理局、国家税务局、地方税务局
Economy & Trade Committee; Economic System Reform Committee; Ind/Comm Admin. Bureau; State Taxation Bureau; District Taxation Bureau of Yunnan Province

刊登广告及订购 Advertise and Subscribe



港、澳、台及海外 / Hong Kong, Macau, Taiwan And Overseas:

中国黄页号簿公司(雅式集团属下)
China Yellow Pages Directories Co. (A subsidiary of Adsale Group)
香港北角英皇道 250 号北角城中心 1204-5 室
Rm 1204-5 Fortress Tower, 250 King's Rd, North Point, HK

电话/Tel: (852) 2807 6868 传真/Fax: (852) 2503 2601

国内联络点 / Contacts in PRC

北京/BEIJING:
《中国企业》北京办事处
"CHINA ENTERPRISE" -
BEIJING OFFICE
北京市东长安街 14 号
东小院 1 楼
1/F Dong Xiao Yuan, No. 14
Zhang An Jie East, Beijing
电话/Tel: (010) 522 1429
邮编/Postcode: 100741
传真/Fax: (010) 522 1429

天津/TIANJIN:
《天津工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"TIANJIN YELLOW PAGES"
天津市河西区友谊路宾馆南道 5 号
No. 5 Bin Guan South Street,
Tianjin
电话/Tel: (022) 1835 6729, 835 3260
邮编/Postcode: 300061
传真/Fax: (022) 1835 6729

厦门/XIAMEN:
《厦门工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"XIAMEN YELLOW PAGES"
厦门忠孝里 8 号 4 楼
4 / F, No. 8, Zhong Xiao Lane,
Xiamen
电话/Tel: (0592) 202 6601
邮编/Postcode: 361003
传真/Fax: (0592) 202 6601

广东省/GUANGDONG:
《广东省工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"GUANGDONG YELLOW PAGES"
广东省广州市东山区庙前西街
30 号金城宾馆 3502, 3504 室
Rm 3502, 3504 Golden City Hotel,
30 Miaolian Western Street,
Dongshan District, Guangzhou.
电话/Tel: (020) 7754888 转 3502, 3504
7532167
邮编/Postcode: 510080
传真/Fax: (020) 7532167

云南/YUNNAN:
《云南工商指南》编委会
EDITORIAL BOARD OF
"YUNNAN YELLOW PAGES"
云南昆明东风南路经贸委员会 6 楼
6/F General Bldg, Yunnan
Province Trade Committee,
Dong Feng E. Rd, Yunnan
电话/Tel: (0871) 331 5694
邮编/Postcode: 650041
传真/Fax: (0871) 331 5694

上海/SHANGHAI:
上海市电话号簿公司
SHANGHAI TELEPHONE
DIRECTORY CORP
上海市江西北路 333 号
333 Jiang Xi North Rd,
Shanghai
电话/Tel: (021) 6324 0554
邮编/Postcode: 200085
传真/Fax: (021) 6324 8118

福建/FUJIAN:
《福建工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"FUJIAN YELLOW PAGES"
福建省福州市
湖东路 82 号西厅
Xi Ting, No. 82 Hu Dong Lu,
Fuzhou, Fujian
电话/Tel: (0591) 7849946
7849942
邮编/Postcode: 350003
传真/Fax: (0591) 784 9328

深圳/SHENZHEN:
《深圳工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"SHENZHEN YELLOW PAGES"
深圳市春风路
锦里别墅 C5 座西
Chun Feng Lu, Shenzhen
电话/Tel: (0755) 511 4122
510 4821
邮编/Postcode: 518002

廈門華榮食品有限公司系廈門飲料廠與香港廈鈴企業有限公司、香港華山貿易公司合資經營企業，創建於1988年。公司引進英國APV公司超高溫滅菌設備及瑞典利樂公司TBA/9型無菌包裝生產線，生產鷺芳牌和華榮牌利樂包裝系列飲料，年生產能力1.8萬噸。

公司以“質量第一，客戶至上”為宗旨，遵循“注重信譽，信守合同，竭誠為廣大消費者服務”的原則。開業以來相繼開發出橙汁、菊花茶、椰子菠蘿汁、酸梅汁、水蜜桃汁、楊桃汁、烏龍茶、卡爾比乳酸菌飲料等利樂紙包裝飲料投放市場，深受消費者歡迎。



好滋味，
好感覺！



廈門華榮食品有限公司

公司地址：湖濱南路312號 電話：5052927 5054080

傳真：(0592)5111212 電掛：0636 郵編：361004



福建興業

Fujian Industrial



福建兴业银行厦门分行行长：郭有亮

福建兴业银行厦门分行是经中国人民银行总行批准，1991年成立的立足于服务厦门特区建设的股份制、区域性、综合性、多功能的商业银行。分行成立以来，得益于各级党政的关怀和中国人民银行的扶持及社会各界的帮助，本着“打好基础、办出特色、艰苦创业、稳步发展”的创建方针，狠抓组织存款，不断增强资金实力；积极适应特区发展需要，不断扩大信贷业务，注意优化信贷结构，努力盘活资金存量，加速信贷资金周转，有效提高经济效益；坚持“以人民币业务为依托，逐步向外汇业务倾斜”的方针，不断完善外汇存贷款、国际结算、外汇调剂、外汇会计核算等一条龙配套服务。在立足特区、兴产殖业的同时，坚持“两手抓”、“两手硬”，狠抓员工队伍素质的提高，培养了一批爱兴业、懂业务、会管理的金融人才，确保各项业务年年跃上新台阶。

● 1991年7月分行成立

● 1994年11月全省首家推出人民币个人支票储蓄业务。

● 1994年在厦门推出个人通知存款业务。

● 1991年、1994年支持兴建厦门大桥、石鼓山立交桥。

● 1991年在厦门首家推出上门收款服务。

● 1995年5月在全省首家推出个人储蓄存款存单小额抵押贷款业务。

地址：厦门市湖滨中路文滨花园
传真：(0592)5062194

电话：5054509 5054501 5054504
电挂：3159 邮编：361004

銀行廈門分行

Bank, Xiamen Branch

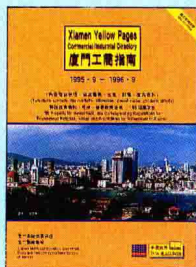
截止 94 年底，累计发放各项人民币贷款 81.41 亿元，外币贷款 2.72 亿美元，资产总额已超 70 亿元，有力地支持厦门大桥、石鼓山立交桥等特区重点项目建设。机构设置从小到大，目前分行下设十四个行政和业务部室，下辖 6 家支行、4 家办事处、13 家分理处和一批储蓄网点。人员由创建时的 3 人，发展为一支拥有近 600 人的生机勃勃的金融队伍。该行被市府评为积极筹措资金支持特区建设先进单位，郭有亮行长被评为先进个人。

1994 年 11 月全省
首家推出人民币个
人支票储蓄业务



兴建中的厦门兴业银行大楼
將於 1996 年 7 月投入使用。

興業銀行
理財在行
個人支票
免提鈔票



Xiamen Yellow Pages
Commercial/Industrial Directory
厦门工商指南
1995-1996

版权及出版人
PUBLICATION RIGHT & PUBLISHER

厦门市经济委员会
XIAMEN MUNICIPAL ECONOMIC COMMITTEE

联合出版 CO-PUBLISHER
福建省厦门市邮电局
POSTS AND TELECOMMUNICATIONS BUREAU OF
XIAMEN, FUJIAN PROVINCE

联合出版及总代理
CO-PUBLISHER & WORLD-WIDE SOLE AGENT
雅式集团属下
中国黄页号簿公司
CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES COMPANY
(A subsidiary of Adsale People Ltd)

制作及印刷 Production & Printing
中国黄页号簿公司
China Yellow Pages Directories Company

主编 Managing Editor
曾燕明 Mr Zeng Yan-Ming

编委 Associate Editors
厦门: 翁佛番, 曾华山, 郑文卿,
蔡敬中, 潘允爱, 张奕培,
香港: 黄健, 唐詠雅, 崔秀好, 刘秀霞, 郑泽华
Xiamen: Weng Ti-Fan, Zeng Hua-Shan, Zheng Wen-Qing,
Cai Jing-Zhong, Pan Yun-Ai, Zhang Yi-Pei,
Hong Kong: Huang Jian, Janet Tong, Shirley Tsui,
Goretti Lau, Mandy Cheng

美术制作 Art Production
黎英豪, 黄齐容, 李文傑
Lai Ying Ho, Charlen Wong, Lee Man Kit

资料处理 Information Processing
张建宏 Rex Cheung
订阅、海外发行
Overseas Subscription & Circulation
黄春光, 王錫兴
Kenith Wong, Nicholas Wong

书号 Book Number
厦新出(95)内书第 028 号
厦工商许可证号 94051

总目录 TABLE OF CONTENT

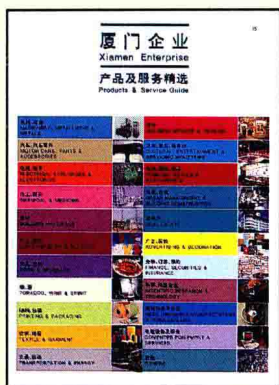
页数/PAGE

总目录 Table of Content	4
• 五大部份介绍 Introduction of 5 major sections	
• 总目录 Table of Content	
• 分类栏使用说明及三套索引介绍 How to use the classified section and classification index	
急用电话 Emergency Telephone Numbers	7
题词 Congratulatory Message	8
编者的语 Publisher's Note	9
厦门市地图 Xiamen District Map	10
联合出版及总代理献词 Message from Co-publisher & World-wide Sole Agent	13
贸易咨询服务表 Trade Enquiry Service Form	14
厦门企业 Xiamen Enterprise	15
• 产品及服务精选 Product and Service Advertisement Section	
黄页分类栏 Classified Section	165
• 索引 Index	
- 汉字笔划索引 Chinese Character Index	
- 英文字母次序索引 English Alphabetical Order Index	
- 汉语拼音索引 Chinese Phonetic Alphabetical Order Index	
• 分类列名 Company Listing	
白页机构系统 White Pages Section	621
• 白页机构系统索引 White Pages Index	
• 机构列名排列 Listing	
厦门投资指南 Xiamen Investment Guide	659
• 厦门自然地理概貌与历史沿革 Geographical & Historical Background of Xiamen	
• 社会经济发展现状 Current Development of the Society and Economy	
• 投资指南 Investment Guide	
• 厦门招商项目 Projects for Investment in Xiamen	
读者服务 Services To Readers	755
• 长途电话区号码 Area Codes For Long Distance Calls	
• 海外向国内打长途电话 Country Codes for Callings From Overseas	
• 用家意见调查 Users' Opinion Survey	
• 海外代理联络处 Correspondence Of Overseas Agents	
• 中国国内订购代理 Subscription Points In China	
• 香港订购点 Subscription Points In Hong Kong	
• 香港销售点 Distribution Outlets In Hong Kong	
• 免费贸易咨询服务 Free Trade Enquiry Service	
• 海外订购表 Subscription Form (Overseas)	
• 广告位预订表格 Ad. Space Booking Form	
• 列名登记表 Listing Entry Form	
出版人、联合出版人及总代理联络处 Correspondence of Publisher, Co-publisher and World-wide Sole Agent	782
广告客户索引 Advertisers' Index	783

《厦门工商指南》1995 - 1996

Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory 1995 - 1996

五大部份 — 带给你各项市场情报及工商资讯
5 Major Sections—Bring You The Most Valuable Market & Business Information



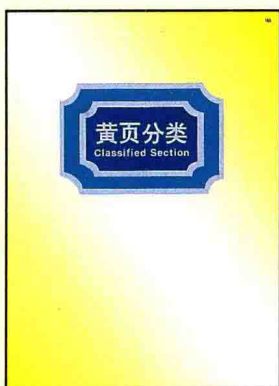
P. 15 - P. 164

《厦门企业》

分类刊出厦门特区内优质产品及服务资料,是采购必查的专栏。

“Xiamen Enterprise”

A compilation by categories of high quality product & service advertisements.



P. 165 - P. 620

《黄页分类栏》

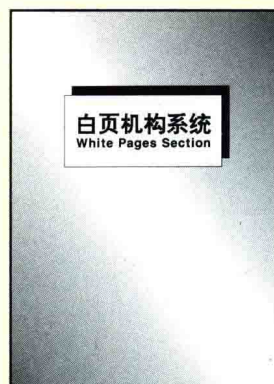
按行业分类编排,列出市内企业重要资料,帮您寻找商贸合作伙伴。

“Classified Section”

Lists out important information by industries of companies in Xiamen. It also helps you to find business partners.

分类栏索引/Classification Index

P. 166 - P. 174



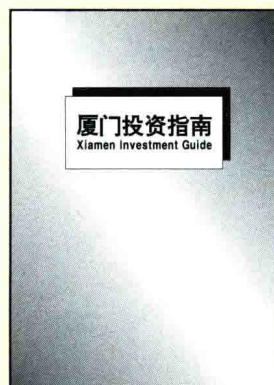
P. 621 - P. 658

《白页机构系统》部份

以机关系统分类,列出各机关、系统属下办事机构地址、电话等资料

“White Pages Section”

Lists out the contact no., address, etc. of offices under different government or official systems in Xiamen



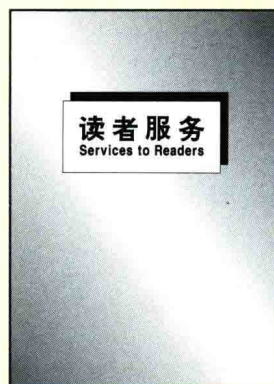
P. 659 - P. 754

《厦门投资指南》

介绍厦门投资开业须知,厦门投资优惠政策及相应法规及'95招商项目。

“Xiamen Investment Guide”

Important Information for you to invest and start business in Xiamen. It also provides you the corresponding regulations for preferential policies and projects for investment in Xiamen.



P. 755 - P. 782

《读者服务》部份

为读者提供免费贸易咨询,长途电话区号等服务及资料

“Services to Readers”

Provision of Trade Enquiry Service, Codes for Long Distant Calls, etc. for readers' convenience.

订购《指南》及预订广告位置,请参阅 P. 782 之有关联络点。

Please refer to the contact points in P. 782 for subscription and Ad. Space Booking of the Directories.

如何使用黄页分类栏？

HOW TO USE THE CLASSIFIED SECTION ?

1. 先决定要寻找的行业分类

Decide the classification you intend to find.



2. 于分类目录内找出该行业分类的页码

Find out the page number of that particular industry from the Classification Index.

十划	页码	商標製造	页码
宾馆酒店	455	銀行金融業	466
高空工作	466	諮詢公司	466
高科技	466	綜合公司-聯合企	466
南陸貨物運	466	綜合服務	466
海運	467		
航空業	468		
家具製造商和供應	468		
家具製造、銷售	469		
健身食品批發及製造	469	磁音波設備及供應	470
健康用品	470	組裝材料	470

3. 根据该页码翻去该页

Turn to that page.

貿易公司 Trading Companies	481
廈門經濟特區貿易有限公司總經理 辦公室	2117618
Xiamen SEZ Trade Co., Ltd. General Manager Office	5061434
廈門經濟特區新源貿易公司	6020091
Xiamen SEZ Xinyuan Trade Co.	2031262
廈門經濟特區友利貿易有限公司	5054890
Xiamen SEZ Youli Trade Co. Ltd.	5070873
廈門經濟特區友利貿易有限公司	

4. 于该行业分类栏下再找出个别公司的列名

Check the particular listing under the classification you want.

宾馆酒店 Hotel & Guest House	页码
万寿宾馆 Wanshou Hotel	5039
长城宾馆 Greatwall Hotel	6644

三种检索目录 助你翻查黄页分类

THREE WAYS OF INDEXING FOR USING CLASSIFIED SECTION

1. 汉字笔划索引

Classified Index of Chinese Character
(P. 166 - P. 168)

二划	页码	书店	页码
人造纤维批发及制造	67	水处理	67
工艺品	67	水电工程	67
工业公司	71	水电系统及设施	67
工业设备及用品	76	水电器材	67
工具批发及制造	77	水产业	67
工业公司	87	水产养殖业	67
		水供应公司	67
		水利发电	67
		水军制造及维修	67
		太阳能热水器	67
		文化艺术	67

2. 英文字母次序索引

Classified Index in English Alphabetical Order
(P. 169 - P. 171)

A	页码	Cable - Manufa	页码
Accountants - General	251	Calculating Mac	93
Advertising - General	93	Calculating Mac	94
Advertising - Direct	94	Accessories	94
Advertising - Neon	94	Cans - Manufa	94
Advertising - Teletext	94	Cement Wholesale	94
Advertising Agencies	94	Ceramic Products	94
Aerial Working Platform	94	Cereals Oils Food	94
Agricultural	94	Chemical Contr	94
Agricultural Equipment & Supplies	275	Chemicals	94
Air Conditioning -	305	Chinese Medicine	94
		Cigarette & To	94

3. 汉语拼音索引

Classified Index in Chinese Phonetic
Alphabetical Order
(P. 172 - P. 174)

B	页码	电子仪器	页码
Bai 百货公司	235	电子产品及制造	235
Ban 办公室自动	97	电子产品-防静	97
Bao 包装业-真空成型	131	电子零件	97
包装材料	132	电子器材及用品	97
报刊杂志社	281	电子器材和用品	97
保安设备及系统	402	电讯及导航器材	97
保安服务	402	电讯国文传真	97
保险业	403	电讯制造及维修	97
保险行	403	电单车零件及修	97
		电话公司	97
		电视及摄影	97
		电脑/计算机器	97
		电焊器材	97
		电梯及升降机	97
		电梯制造维修	97

说明/Notes:

所列路名的英文形式均以汉语拼音字母拼写:

The Address in English is given in Hanyu Pinyin (Chinese Phonetic Alphabet)

Lu	路 (Road)
Jie	街 (Street)
Nong	弄 (Lane)
Dong	东 (East)
Xi	西 (West)
Nan	南 (South)
Bei	北 (North)
Zhong	中 (Central)

急用电话

URGENT CALLS



传呼台
PAGING
自动 129
人工 126

市直机关传呼台
PAGING FOR DEPARTMENTS
DIRECTLY UNDER THE
XIAMEN MUNICIPAL
2072828



邮电线路故障申告
ASKING FOR TELECOMMUNIC-
ATION NETWORK
BREAKDOWN REPAIRING
112



急救
EMERGENCY
TREATMENT
2022280



火警
FIRE ALARM
119



报警
REPORT TO
THE POLICE
110



邮电查询台
TELECOMMUNI-
CATION SERVICE
114

第一医院
THE FIRST
HOSPITAL
2022280

第二医院
THE SECOND
HOSPITAL
2063549

中山医院
ZHONG SHAN
HOSPITAL
2058200

湖里医院
HU LI
HOSPITAL
6022240

中医院
TRADITIONAL CHINESE
MEDICAL HOSPITAL
2022554

集美医院
JIMEI
HOSPITAL
6068398

杏林医院
XINGLIN
HOSPITAL
6079206

同安县医院
TONG AN
COUNTY HOSPITAL
7022591



公安局举报
REPORT TO THE PUBLIC
SECURITY BUREAU
2036999

交通肇事
TRAFFIC ACCIDENT
5052009



用电障碍申告
ASKING FOR ELECTRIC POWER
BREAKDOWN REPAIRING
2022001

自来水修理
ASKING FOR RUN-WATER
PIPE REPAIRING
2024482

管道煤气维修中心
PIPE-GAS RUSH-REPAIRING
CENTRE
5053000

液化气修理
ASKING FOR LIQUEFIED
PETROLEUM GAS REPAIRING
2021779

航空公司售票询问台
AIRLINE BOOKING OFFICE
INFORMATION DESK
2025251/2025231

火车站客运室(询问处)
RAILWAY STATION PASSENGER
TRAFFIC OFFICE INFO. DESK
5054340

厦门港客运站
XIAMEN PORT PASSENGER
TRAFFIC STATION
2024458

厦门长途客运总机
XIAMEN LONG-DIST. PASSENGER
TRAFFIC TEL. EXCHANGE
2023193

气象台气象服务中心
METEOROLOGICAL
OBSERVATORY SERVICE CTR.
6013032

信息之桥
商贸之友

祝厦门工商指南出版

石兆彬

中共厦门市委书记

五月廿九日

Message of Blessing

=====

*To Be the Bridge of Business Communication
and the Partner of International Traders*

*Congratulation to the Publication of Xiamen Yellow
Pages – Commercial / Industrial Directory*

Shi Zhao-bin

Xiamen Secretary of CPC
May 29.

《编者的语》

我们将《厦门工商指南》三册奉献给海内外工商界的朋友,它的出版发行,旨在协助厦门工商企业与海内外工商伙伴之间的投资、贸易合作提供更为方便的联系架起信息之桥,尽我们的微薄之力。

《指南》汇集了厦门经济特区经贸概况、投资优惠政策、法规、近期产业政策导向,投资申办程序与必备文件,以及 94-95 年厦门市政府新出台的鼓励外商、台胞投资的优惠政策及法规和企业招商项目,并有政府主管经济部门地址、电话,工商企业名称、地址、邮编、电话号、传真号和海外对华贸易主要机构以及国际、国内长途电话区号等。但由于我们资料收集起步迟,出版时间仓促,收集资料有限,以及有的单位材料反馈不全,加上我们编撰经验不足,有纰漏和不善之处,恳请广大读者给予谅解,希望在来年的编辑中给我们更多的支持和配合。在此,也对所有支持我们编辑出版《指南》的单位和人员表示衷心的感谢。

厦门,是一块潜在的热土,《指南》愿为卓有远见之士施展才华,大展宏图架鹊桥。

《厦门工商指南》编辑部

一九九五年五月十八日

《Publisher's Note》

The Publication of the 1995-96 《Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory》is to aid and facilitate investment, trading between enterprises in Xiamen and overseas by creating a more convenient and closer communication.

The directory has incorporated the economic and trading situation, special offer for investment, rules and regulations, the direction of production scheme, the procedures and necessary document for the application for investment, the investment opportunities of the Xiamen Special Economic Zone. Moreover, telephone numbers and addresses of government economic authorities are also included. Addresses, postcodes, telephone numbers, fax numbers and the names of the commercial and industrial enterprises as well as the main China trade corporations and country codes for long distance calls are also listed.

As there are limitations on our information collection, timing, information supply, publishing experience, we regret for any imperfection and we are looking forward to your comment and opinions for our improvement next year. Moreover, may we give our sincere thanks to all parties that support our edition and publication of the Directory.

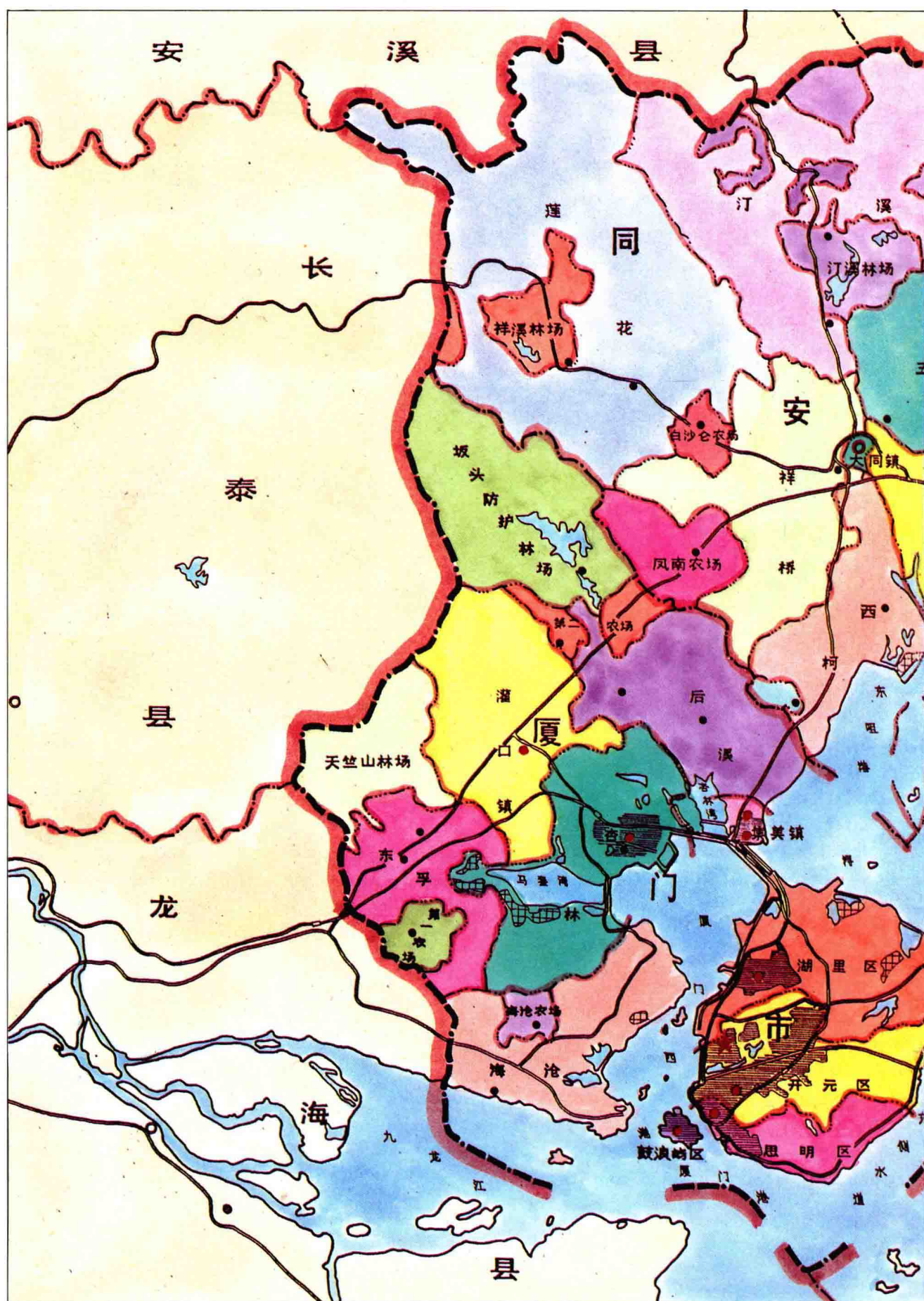
Xiamen is a place full of opportunities. With Xiamen Yellow Pages, you must win a success here.

Editorial Department of

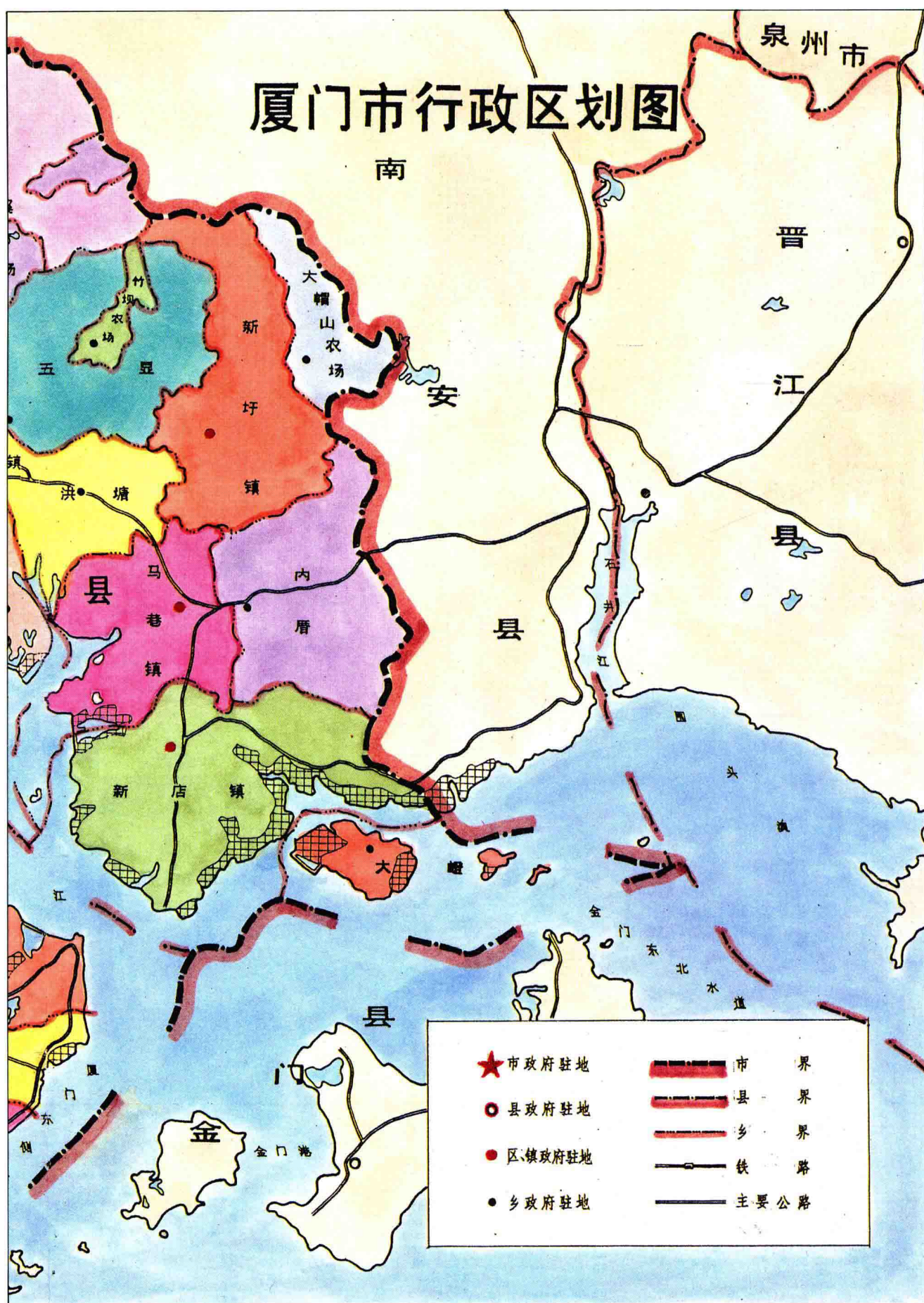
《Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory》

18 May 1995

厦门市行政区划图



XIAMEN DISTRICT MAP

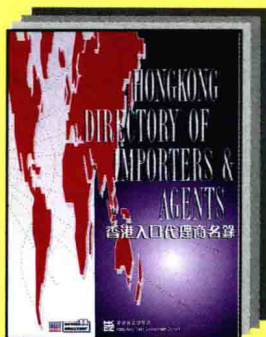


雅式工商指南有限公司、中国黄页号簿公司 ADSALE DIRECTORIES CO. LTD., CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES CO.

总代理刊物 JOINT PUBLICATIONS



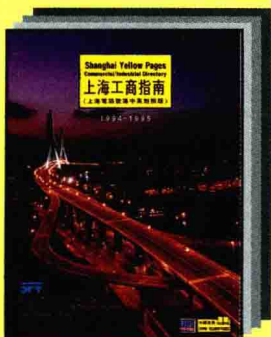
广东省邮电管理局属下广东省邮电电话号簿有限公司
Guangdong Post & Telecommunication Telephone Directory Co. Ltd., a subsidiary of Guangdong Post & Telecommunication Administrative Bureau



香港贸易发展局
Hong Kong Trade Development Council



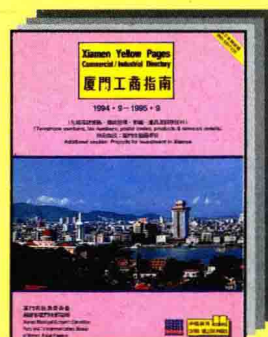
深圳市经济发展局
Shenzhen Municipal Economic Development Bureau



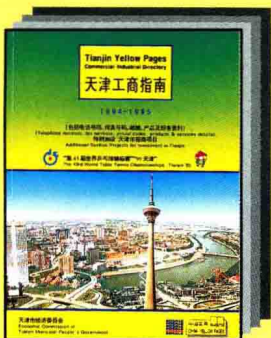
上海市邮电管理局属下上海市电话号簿公司
Shanghai Telephone Directory Corp a subsidiary of Postal & Telecommunication Administration of Shanghai



人民邮电出版社
The People's Posts & Telecommunications Publishing House



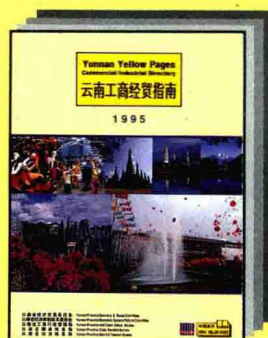
厦门市经济委员会及福建省厦门市邮电局
Xiamen Municipal Economic Committee and Posts & Telecommunications Bureau of Xiamen, Fujian Province



天津市经济委员会
Economic Commission of Tianjin Municipal People's Government



福建省统计局、经济贸易委员会、邮电管理局
Statistics Bureau, Economic & Trade Committee, Post & Telecommunication Administrative Bureau of Fujian Province



云南省经济贸易委员会、经济体制改革委员会、工商行政管理局、国家税务局、地方税务局
Economy & Trade Committee; Economic System Reform Committee; Ind/Comm Admin. Bureau; State Taxation Bureau; District Taxation Bureau of Yunnan Province

刊登广告及订购
Advertise and Subscribe

港、澳、台及海外 / Hong Kong, Macau, Taiwan And Overseas:

中国黄页号簿公司(雅式集团属下)
China Yellow Pages Directories Co. (A subsidiary of Adsale Group)
香港北角英皇道250号北角中心1204-5室

Rm 1204-5 Fortress Tower, 250 King's Rd, North Point, HK 电话/Tel: (852) 2807 6868 传真/Fax: (852) 2503 2601

国内联络点 / Contacts in PRC

北京/BEIJING:

《中国黄页》北京办事处
"CHINA ENTERPRISE" -
BEIJING OFFICE
北京市东长安街14号
东小院1楼
1/F Dong Xiao Yuan, No.14
Zhang An Jie East, Beijing
电话/Tel: (010) 522 1429
邮编/Postcode: 100741
传真/Fax: (010) 522 1429

天津/TIANJIN:

《天津工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"TIANJIN YELLOW PAGES"
天津市河西区友谊路宾馆南道5号
No. 5 Bin Guan South Street,
Friendship Rd, Tianjin
电话/Tel: (022) 835 6729, 835 3260
邮编/Postcode: 300061
传真/Fax: (022) 835 6729

厦门/XIAMEN:

《厦门工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"XIAMEN YELLOW PAGES"
厦门忠孝里8号4楼
4/F, No. 8, Zhong Xiao Lane,
Xiamen
电话/Tel: (0592) 202 6601
邮编/Postcode: 361003
传真/Fax: (0592) 202 6601

广东省/GUANGDONG:

《广东省工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"GUANGDONG YELLOW PAGES"
广东省广州市东山区庙前西街
30号金城宾馆3502, 3504室
Rm 3502, 3504 Golden City Hotel,
Dongshan District, Guangzhou.
电话/Tel: (020) 7754888 转 3502, 3504
7532167
邮编/Postcode: 510080
传真/Fax: (020) 7532167

云南/YUNNAN:

《云南工商经贸指南》编委会
EDITORIAL BOARD OF
"YUNNAN YELLOW PAGES"
云南省昆明市东山区经贸委员会6楼
6/F General Bldg, Yunnan
Province Trade Committee,
Dong Feng E. Rd, Yunnan
电话/Tel: (0871) 331 5694
邮编/Postcode: 650041
传真/Fax: (0871) 331 5694

上海/SHANGHAI:

上海市电话号簿公司
SHANGHAI TELEPHONE
DIRECTORY CORP
上海市江西北路333号
333 Jiang Xi North Rd,
Shanghai
电话/Tel: (021) 6324 0554
邮编/Postcode: 200085
传真/Fax: (021) 6324 8118

福建/FUJIAN:

《福建工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"FUJIAN YELLOW PAGES"
福建省福州市
湖东路82号西厅
Xi Ting, No. 82 Hu Dong Lu,
Fuzhou, Fujian
电话/Tel: (0591) 7849946
7849942
邮编/Postcode: 350003
传真/Fax: (0591) 784 9328

深圳/SHENZHEN:

《深圳工商指南》编辑部
EDITORIAL DEPARTMENT OF
"SHENZHEN YELLOW PAGES"
深圳市春风路
碧兰别墅C5座西
Bik C5, West, Jin Xing Bie Shu
Chun Feng Lu, Shenzhen
电话/Tel: (0755) 5111 4122
510 4821
邮编/Postcode: 518002

《联合出版及总代理献辞》

为协助和促进厦门工商企业与海内外投资或求资者的业务合作,本公司荣幸地获得厦门市经济委员会及福建省厦门市邮电局委任为《厦门工商指南》的总代理,负责宣传及推广这本全书超过 700 页之《厦门工商指南》。

崭新编排的《厦门工商指南》中英对照,刊登超过 20,000 家厦门工商机构的名称、电话、地址及产品/服务介绍资料。所有机构分别以《白页》(按机构系统编排)及《黄页》(按行业类别次序)编排列出。《指南》更详尽分析及介绍厦门经济,社会状况及投资详情,确是一本既准确,且资料丰富的工商界工具书。

为提高我们的服务质素,使广告客户与用户能紧密联系,我们诚意听取各方的意见。在《指南》内特设有“贸易谘询服务表”(第 14 页及 778 页)、“用家意见调查表”(第 773 页)、“订购表”(第 779 页)、“广告位预订表”(第 780 页)及“列名登记表”(第 781 页),敬请填写及寄回。

《指南》加插了《厦门企业》产品服务精选栏,是中外买家不可多得的购买指引。

本《指南》的内容虽经细心处理,如有错漏,敬希原谅并欢迎赐教。

我们深信,通过《厦门工商指南》,精确的资讯得以迅速传递,工商各界的联系更为紧密,定能创出更佳业绩。



联合出版及总代理:

雅式集团属下机构

中国黄页号簿公司

总经理:冯纪棠

香港北角英皇道 250 号北角城中心 1204—5 室

电话:(852)2807 6888 传真:(852)2503 2601

《Message from Co-publisher and World-wide Sole Agent》A friendly word to users of Xiamen Yellow Pages

We have the great honour to be appointed by the Xiamen Municipal Economic Committee and the Posts and Telecommunications Bureau of Xiamen, Fujian Province as the World-wide Sole Agent of the Xiamen Yellow Pages - Commercial/Industrial Directory. We take up the marketing job of this over 700 pages directory which can aid and facilitate the foreign trader's business development in Xiamen.

First of its kind in Xiamen, the compilation of this bilingual directory is presented in a modern and easy-to-use format. Over 20,000 companies' names, addresses, phone numbers and other pertinent information are included and classified in the White Pages Section and Yellow Pages Section (according to the business classification). A section covers introduction and analysis of the economic situation, social and investment issues in Xiamen are also included. Xiamen Yellow Pages is a tool for contributing to the success of business development of Xiamen.

To upgrade the quality and to enhance our communication, we will be most pleased to have your comments. We have incorporated in the directory "Trade Enquiry Service Form" in P. 14, P. 778, "User's Opinion Survey Form" in P. 773, "Subscription Form" in P. 779, "Ad. Space Booking Form" in P. 780 and "Listing Entry Application Form" in P. 781, for your filling and sending back.

A categorized section of classified advertisement - "Xiamen Enterprise" is added for the local and overseas buyers to get the valuable information on the advertisers' products and services.

Though every care has been taken to avoid inaccuracies, we would appreciate your understanding should errors be found and we should also regret for any inconvenience which might have caused.

We firmly believe that through maximum usage of the Xiamen Yellow Pages, accurate information can be transmitted effectively, better business communication can be achieved and everyone will step on the path to success.

CO-PUBLISHER AND : CHINA YELLOW PAGES DIRECTORIES COMPANY
WORLD-WIDE SOLE AGENT (A subsidiary of Adsale People Ltd)



General Manager: Mr Barton Fung
Room 1204-5 Fortress Tower, 250 King's Road,
North Point, Hong Kong
Tel: (852)2807 6888 Fax: (852)2503 2601